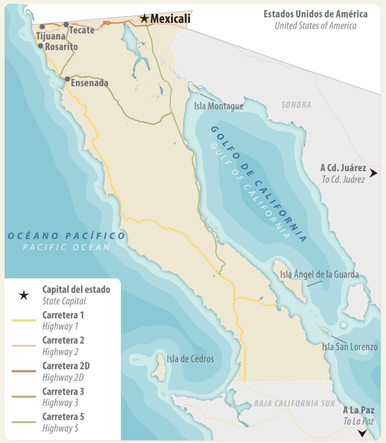
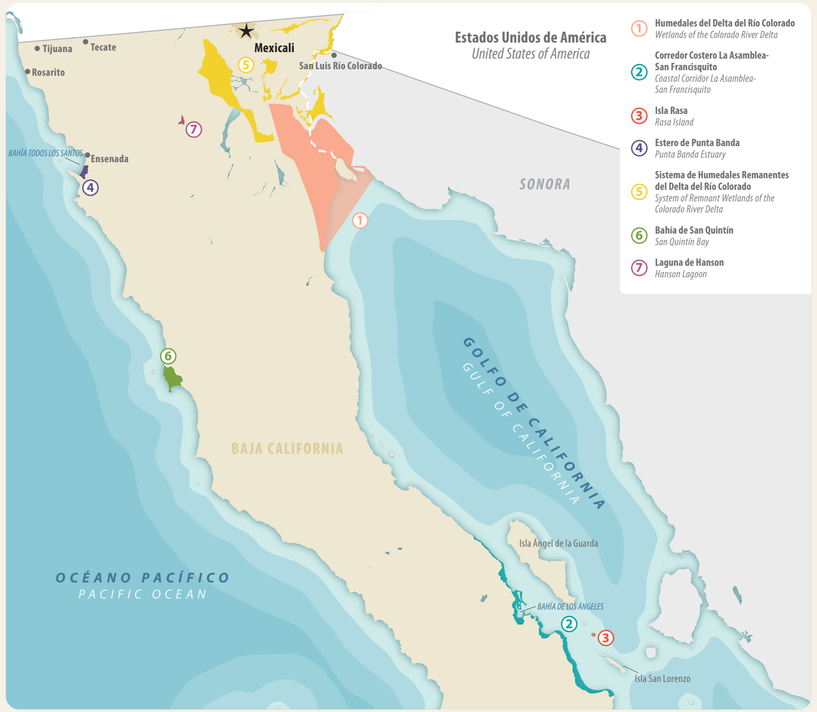
¿Dónde está Baja California?

Where is Baja California?



Humedales Ramsar en Baja California

Ramsar wetlands in Baja California



Humedales y su importancia

Importance of wetlands

Los humedales son zonas de transición entre sistemas acuáticos y terrestres que están temporal o permanentemente inundadas. En el caso de humedales marinos la profundidad máxima es de 6 metros.

Por tal motivo, cuando escuchamos la palabra humedal es común imaginarse un sitio húmedo, y sí, precisamente se trata de lugares donde el suelo se encuentra cubierto de agua, dando lugar a un hábitat favorable para muchas especies de flora y fauna.

Los humedales son entonces parte importante de corredores migratorios para muchas especies de aves, así como para ballenas viajando al sur, o para tiburones ballena que entran a alimentarse, además de ser importantes para delfines, focas, lobos marinos, y hasta castores.

Finalmente, los humedales son sitios muy productivos por lo que en ellos pueden efectuarse actividades económicas como la pesca, acuacultura, cacería cinegética, turismo de bajo impacto, y más.

Wetlands are areas of transition between aquatic and terrestrial systems that are temporarily or permanently flooded. In the case of marine wetlands, depths can reach up to nineteen feet.

When we hear the word wetland we imagine a flooded area where the floor is often wetted, and yes, indeed wetlands are wet and have become favorable habitat for many species of wildlife and vegetation. Wetlands are part of corridors that many bird species use as stopovers, where we can watch whales during their southern migration, observe whale sharks feeding, as well as other species like dolphins, seals, sea lions, and even beavers in their more terrestrial parts.

Wetlands are sites of high productivity where many human economic and recreation activities can thrive, including fisheries, sport fishing, hunting, ecotourism and many others activities.

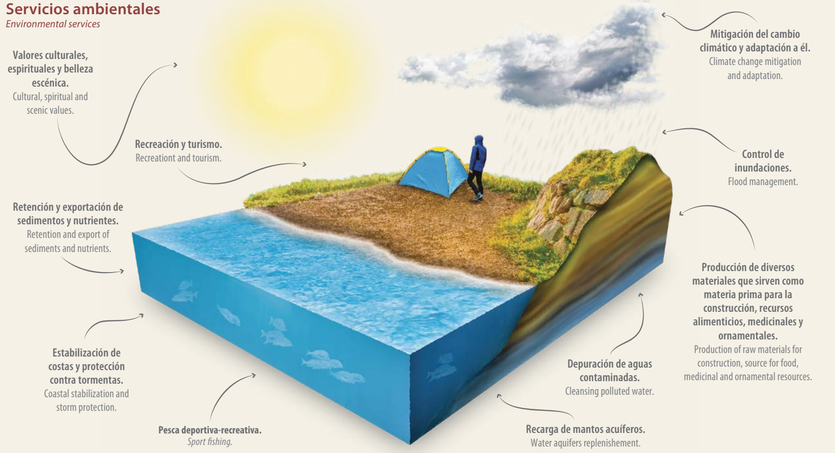
Buenas prácticas del visitante

Best visitor practices

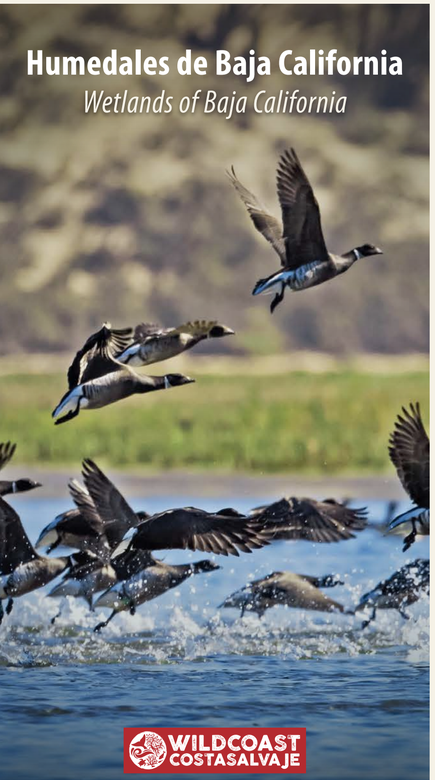
1. **Pagar el derecho de entrada en Áreas Naturales Protegidas.**
   Pay entry fee in Natural Protected Areas.
2. **Tramitar anticipadamente el permiso de pesca deportiva-recreativa.**
   Process beforehand sports and recreational fishing permit.
3. **Depositar la basura en su lugar, o retornarla a la ciudad.**
   Use proper garbage disposal or take it back to an urban area.
4. **Respetar los senderos interpretativos y señalamientos.**
   Respect interpretive signs and trails.
5. **Evitar ruidos que afecten a la vida silvestre (como motores, música alta, sonar el claxon, etcétera).**
   Avoid disturbances that affect wildlife (such as engines, loud music, horn sounds, etc.).
6. **No quemar vegetación nativa.**
   Burning native flora is not allowed.
7. **No quemar basura.**
   Burning trash is not allowed.

Servicios ambientales

Environmental services



8. **No arrancar, colectar, capturar, dañar o perturbar especies de flora y fauna.**
   Pulling up, collecting, capturing, damaging or disturbing flora and wildlife is not allowed.
9. **Contratar guías autorizados y certificados.**
   Hire authorized and certified guides.
10. **Acampar en zonas permitidas.**
    Camp only in permitted areas.
11. **Las mascotas deben usar correa en todo momento.**
    Pets should wear a leash at all times.
12. **Llevar consigo siempre un botiquín.**
    Carry a first aid kit at all times.
13. **Utilizar bloqueador solar y repelente biodegradable.**
    Use biodegradable sunscreen and bug repellent.
14. **Usar en todo momento chalecos salvavidas en actividades de esnórquel, paseo en lancha y canotaje.**
    The use of lifevests is required while snorkeling, boat trips and canoeing.
15. **No alimentar a los peces y otra fauna silvestre.**
    Feeding the wildlife is not allowed.
16. **Respetar nidos de aves en época reproductiva.**
    Respect bird nests during breeding season.
17. **Reportar ante la autoridad delitos ambientales o contaminación.**
    Report to local authorities any environmental disturbances.
18. **Infórmate de las actividades permitidas en las Áreas Naturales Protegidas que visitas.**
    Learn about allowed activities in the Natural Protected Area.
19. **No están permitidas las motos acuáticas y/o terrestres en las playas y humedales.**
    Jet skis and motorcycles are not allowed on beaches, dunes or in wetlands.
20. **Realizar cacería sustentable sólo en UMAs. La cacería clandestina es un delito federal.**
    Sustainable hunting is only allowed in UMAs (Management Units for Conservation of Wildlife). Poaching is a federal crime.



Humedales de Baja California

Wetlands of Baja California

WILDCOAST COSTASALVAJE

1 Humedales del Delta del Río Colorado

Wetlands of the Colorado River Delta

Reserva de la Biósfera Alto Golfo de California y Delta del Río Colorado. Mexicali, Baja California-San Luis Río Colorado, Sonora.

- **SITIO # 814**
- **FECHA DE DESIGNACIÓN:** 20 de marzo de 1996
- **TIPO DE HUMEDAL:** Marino, Costero y Artificial
- **SUPERFICIE:** 250,000 Has

ACTIVIDADES

La cuenca del Río Colorado sufrió grandes cambios en los últimos 100 años. Sin embargo, en el Delta aún se conservan extensas zonas con marismas, pozas, planicies lodosas, bosques ribereños y paisajes con tulares y carrizales que embellecen con el verde de su flora característica. Este humedal es el más grande de Baja California y alberga increíbles áreas para el avistamiento de aves como el rascón del Pacífico, gorrión sabanero y el águila calva que surca los cielos del desierto de Baja California y Sonora. Aquí podrás realizar actividades recreativas como el kayak en el Río Hardy, ubicado a solo 45 minutos de Mexicali y que es el único río navegable en el Estado.

DATO CURIOSO:
La longitud del Río Colorado es de 2,334 km desde Estados Unidos hasta México, lo que equivale a un viaje de ida y vuelta de Tijuana-Los Cabos.

ACTIVITIES

Biosphere Reserve: Alto Golfo de California and Delta del Río Colorado. Mexicali, Baja California-San Luis Río Colorado, Sonora.

- ***SITE # 814***
- ***NOMINATION DATE:*** *March 20th, 1996*
- ***WETLAND TYPE:*** *Coastal, Marine and Artificial*
- ***SURFACE:*** *617783.45 Acres*

The Colorado Delta River basin has suffered major changes in the last 100 years. Nevertheless, in the Delta large ecosystem areas with marshes, ponds, mud flats, riparian forests, and landscapes covered with southern cattail and reed extensions still remain. This is the biggest wetland in Baja California and it is home to some incredible areas for bird watching. The ridgeway rail, savannah sparrow and bald eagle of Baja California and Sonora live in the region. Recreational activities are allowed including kayaking on the Hardy River, located 45 minutes south of Mexicali. This is the only navigable river in Baja California.

CURIOUS FACT:
From Mexico to the United States, the Colorado River length is equivalent to a trip from Tijuana to Los Cabos or 1,450 miles.

TEMPERATURA PROMEDIO / *AVERAGE TEMPERATURE* 23 °C

2 Corredor Costero La Asamblea-San Francisquito

Coastal Corridor La Asamblea-San Francisquito

Reserva de la Biosfera Bahía de Los Ángeles Canales de Ballenas y de Salsipuedes. Bahía de los Ángeles, Baja California.

- **SITIO # 1595**
- **FECHA DE DESIGNACIÓN:** 27 de noviembre de 2005
- **TIPO DE HUMEDAL:** Continental y Costero
- **SUPERFICIE:** 44,303.81 Has

ACTIVIDADES

Este humedal costero presenta una amplia variedad de esteros, marismas, pequeñas lagunas, playas arenosas con agua cristalina, dunas e incluso parches de manglar. Estos últimos son únicos en su tipo por ser los más pequeños de México, y enverdecen el bello paisaje de este humedal del Golfo de California.

Presenta un clima cálido la mayor parte del año y es refugio de aves como el pelicano café, charrán elegante, garza morena, gaviota ploma, gaviota de patas amarillas, el halcón peregrino, entre otras. Además, en su parte marina es posible ver delfines, ballenas, orcas, cachalotes, lobos marinos, tortugas marinas y el tiburón ballena.

DATO CURIOSO:
Bahía de los Ángeles es zona de refugio y alimentación del tiburón ballena de junio a noviembre.

ACTIVITIES

Biosphere Reserve: Bahía de los Ángeles, Canales de Ballenas y de Salsipuedes. Bahía de los Ángeles, Baja California

- ***SITE # 1595***
- ***NOMINATION DATE:*** *November 27th, 2005*
- ***WETLAND TYPE:*** *Continental and Coastal*
- ***SURFACE:*** *109477.09 Acres*

This coastal wetland has several estuaries, marshes, small coastal lagoons, crystal clear water, beaches, sand dunes and even mangroves. These unique mangroves —the smallest in Mexico— enhance the beauty of the landscape bordered by the Gulf of California.

The weather is warm for most part of the year and it is the ideal habitat for different bird species such as the brown pelican, the elegant tern, the great blue heron, Heermann's gull, yellow-footed gull and peregrine falcon. In the marine zone it is common to see dolphins, killer whales, sperm whales, sea lions, sea turtles and even whale sharks.

CURIOUS FACT:
From June to November, Bahia de los Angeles is the feeding and refuge area of the whale shark.

TEMPERATURA PROMEDIO / *AVERAGE TEMPERATURE* 22 °C

3 Isla Rasa

Rasa Island

Golfo de California. Bahía de los Ángeles, Baja California.

- **SITIO # 1603**
- **FECHA DE DESIGNACIÓN:** 2 de febrero de 2006
- **TIPO DE HUMEDAL:** Marino
- **SUPERFICIE:** 66 Has

ACTIVIDADES

Esta isla, ubicada en el Golfo de California a 40 km de Bahía de los Ángeles, cuenta con varias lagunas costeras y un paisaje desértico. Está deshabitada y tiene un clima cálido pero es un sitio propicio para la investigación científica. Isla Rasa es famosa entre la comunidad científica ya que que allí anida el 95% de la población mundial de la gaviota ploma y del charrán elegante.

DATO CURIOSO:
La topografía característica de la isla es ser plana, de ahí el nombre *Rasa*. Presenta una elevación máxima de 32 msnm.

ACTIVITIES

California's Gulf. Bahía de los Angeles, Baja California.

- ***SITE # 1603***
- ***NOMINATION DATE:*** *February 2nd, 2006*
- ***WETLAND TYPE:*** *Marine*
- ***SURFACE:*** *163.09 Acres*

This island, located in the Gulf of California 25 miles south of Bahía de los Angeles, has several coastal lagoons and a desert landscape. It is uninhabited with warm weather and an ideal location for scientific research. Rasa Island is famous among the scientific community due to the fact that 95% of the Hermann's gull and elegant tern populations nest here.

CURIOUS FACT:
Its main topographic feature is being flat, therefore its name "Rasa" — meaning flat in Spanish. Its maximum elevation is 32 meters asl.

TEMPERATURA PROMEDIO / *AVERAGE TEMPERATURE* 22 °C

4 Estero de Punta Banda

Punta Banda Estuary

Ensenada, Baja California

- **SITIO # 1604**
- **FECHA DE DESIGNACIÓN:** 2 de febrero de 2006
- **TIPO DE HUMEDAL:** Costero
- **SUPERFICIE:** 2,393.26 Has

ACTIVIDADES

Este estuario paradisiaco en forma de "L", ofrece un maravilloso paisaje de dunas costeras y playa dentro de la bahía de Ensenada. Aquí se encuentran numerosas especies de aves como el charrán mínimo, chorlo nevado y el zarapito pico largo. El sitio cuenta con escenarios únicos que podrás disfrutar a través del sendero interpretativo del estero y casetas de observación de aves para su identificación. Su playa "Lengüeta Arenosa" está certificada como playa limpia.

DATO CURIOSO:
Aquí se han encontrado una gran cantidad de *conchero*s que son la acumulación de restos de concha de moluscos, organismos que forman el elemento principal de la dieta de los pobladores prehistóricos de Baja California.

ACTIVITIES

Ensenada, Baja California

- ***SITE # 1604***
- ***NOMINATION DATE:*** *February 2nd, 2006*
- ***WETLAND TYPE:*** *Coastal*
- ***SURFACE:*** *3913.87 Acres*

This "L" shape estuary presents a beautiful landscape bordered by the Bay of Ensenada with sand beaches and dunes. The estuary has an interpretive trail and observation towers that allow visitors to identify birds, such as the least tern, snowy plover, long-billed curlew. The beach "Lengüeta Arenosa" is certified as a clean beach.

CURIUS FACT:
*In this area there has been found a large amount of "*conchero*s", the accumulation of sea shells and mollusc remains. This was the principal diet element for Baja California prehistoric settlers.*

TEMPERATURA PROMEDIO / *AVERAGE TEMPERATURE* 18 °C

5 Sistema de Humedales Remanentes del Delta del Río Colorado

System of Remnant Wetland of the Colorado River Delta

Reserva de la Biósfera Alto Golfo de California y Delta del Río Colorado. Mexicali, Baja California-San Luis Río Colorado, Sonora

- **SITIO # 1822**
- **FECHA DE DESIGNACIÓN:** 2 de febrero de 2008
- **TIPO DE HUMEDAL:** Continentales y Artificiales
- **SUPERFICIE:** 127,614 Has

ACTIVIDADES

Este humedal está formado por un sistema de 36 áreas que incluyen distintos tipos de humedales. Su diversidad de paisajes van desde bosques de álamos y sauces, mezquitales y dunas, hasta lagunas dentro de zonas urbanas. Este sistema está colonizado por aves como el mosquero cardenalito, el rascón del Pacífico y el zambullidor orejudo. También, es el hogar de especies como el pupo del desierto, el castor y el gato montés, y presenta algunas zonas donde llegan pequeños visitantes migratorios como la mariposa monarca o la libélula zurcidora migratoria común.

DATO CURIOSO:
***Las Arenitas* es un humedal artificial proveniente de una planta de tratamiento de aguas residuales que aporta el 30% de su efluente al Río Hardy para uso ambiental.**

ACTIVITIES

Biosphere Reserve: Alto Golfo de California y Delta del Río Colorado. Mexicali, Baja California-San Luis Río Colorado, Sonora

- ***SITE # 1822***
- ***NOMINATION DATE:*** *February 2nd, 2008*
- ***WETLAND TYPE:*** *Artificial and Continental*
- ***SURFACE:*** *135341.06 Acres*

This wetland is a system of 36 areas that includes a variety of landscapes. From western cottonwood, gooding willow and mesquite forests, to marshlands, sand dunes and urban lagoons. Bird species such as the vermilion flycatcher, Ridgeway's rail and the eared grebe can be found in the different areas. It is also the home of desert pupfish, beavers, wildcats and other migratory visitors such as the monarch butterfly and the green darner.

CURIOUS FACT:
"Las Arenitas" is an artifical wetland from a water treatment plant that provides 30% of its water to the Hardy River for environmental use.

TEMPERATURA PROMEDIO / *AVERAGE TEMPERATURE* 23 °C

6 Bahía de San Quintín

San Quintin Bay

San Quintín, Baja California

- **SITIO # 1775**
- **FECHA DE DESIGNACIÓN:** 2 de febrero de 2008
- **TIPO DE HUMEDAL:** Costero
- **SUPERFICIE:** 5,438 Has

ACTIVIDADES

La Bahía de San Quintín se encuentra rodeada por un bello paisaje volcánico. En éste sobresalen el matorral costero con plantas endémicas como las siempreviva s y las praderas de pastos marinos en la transición costera. Todo esto puede ser recorrido a través de un sendero interpretativo que bordea la bahía y que lleva a dos áreas naturales protegidas.

Las aves más representativas del sitio son la branta negra del Pacífico, el picopando canelo, el playero pihuhuí y el chorlo nevado, y en su parte marina es posible ver delfines, lobos marinos, focas y hasta ballenas (en temporada).

DATO CURIOSO:
En esta área se encuentra el antiguo panteón inglés. El auge que tuvo el poblado de San Quintín en el siglo XIX y su época de colonos ingleses puede verse reflejado en algunos restos de edificaciones y vestigios.

La branta negra del Pacífico recorre más de 4,000 km desde Alaska para pasar el invierno en la Bahía de San Quintín.

ACTIVITIES

San Quintín, Baja California

- ***SITE # 1775***
- ***NOMINATION DATE:*** *February 2nd, 2008*
- ***WETLAND TYPE:*** *Coastal*
- ***SURFACE:*** *13437.59 Acres*

San Quintín Bay is bordered by a beautiful volcanic landscape. Here, native plants such as coastal scrub, chalk-dudleya and marine grasslands are present and can be seen along the interpretative trail bordering the coastline that also leads to two natural protected areas.

Pacific brant, marbled godwit, willet, and snowy plover are the most representative birds of this wetland. Inside the bay you can see dolphins, sea lions, harbor seals and in season, whales.

CURIOUS FACT:
San Quintín is home to the remains of some buildings and vestiges from English settlers in the nineteenth century.

The Pacific Brant can fly up to 2,485 miles from Alaska to spend the winter in San Quintín Bay.

TEMPERATURA PROMEDIO / *AVERAGE TEMPERATURE* 19 °C

7 Laguna de Hanson

Hanson Lagoon

Parque Nacional Constitución de 1857. Ensenada, Baja California.

- **SITIO # 1923**
- **FECHA DE DESIGNACIÓN:** 2 de febrero de 2010
- **TIPO DE HUMEDAL:** Continental
- **SUPERFICIE:** 510,986 Has

ACTIVIDADES

Laguna de Hanson, o también conocida como Laguna de Andrade, es única en su tipo en toda la Península de Baja California. Se ubica en Sierra de Juárez rodeada de pinos de montaña, donde existe un clima mediterráneo y que en época de invierno se cubre de nieve dando lugar a bellos paisajes.

El sitio es utilizado como área de alimentación y descanso por numerosas especies de aves entre las que destacan el carbonero cejas blancas de Sierra Juárez.

DATO CURIOSO:
La laguna tiene una extensión máxima de 3 km aproximadamente, y su capacidad es el equivalente a 740 albercas olímpicas con capacidad de 2,500 m³.

ACTIVITIES

National Park: Parque Nacional de 1857. Ensenada, Baja California.

- ***SITE # 1923***
- ***NOMINATION DATE:*** *February 2nd, 2010*
- ***WETLAND TYPE:*** *Continental*
- ***SURFACE:*** *126267.3.90 Acres*

Hanson Lagoon, also known as Andrade Lagoon, is unique on the Baja California Peninsula. It is located in Sierra de Juarez and is surrounded by a pine forest. The weather is Mediterranean but during the winter the beautiful landscape is covered in snow.

Many bird species such as the mountain chickadee of Sierra Juarez and the golden eagle use this site as feeding and resting area.

CURIOUS FACT:
The maximum extension of the lagoon is two miles, its water capacity is the same to 740 olympic pools with a water capacity of 2,500 m³.

TEMPERATURA PROMEDIO / *AVERAGE TEMPERATURE* 20 °C

Actividades permitidas

Allowed activities

- **Fotografía** *Photography*
- **Senderismo** *Hiking*
- **Montañismo** *Climbing*
- **Natación** *Swimming*
- **Surf** *Surfing*
- **Avistamiento de aves** *Bird watching*
- **Campismo** *Camping*
- **Cicismo** *Cycling*
- **Canotaje** *Kayaking*
- **Esnórquel** *Snorkeling*
- **Buceo** *Scuba Diving*
- **Paseo en lancha** *Boat riding*
- **Pesca deportiva-recreativa** *Sport fishing*
- **Hospedería en cabañas** *Hostelry in cabins*
- **Investigación científica** *Scientific Research*
- **Avistamiento de Tiburón Ballena** *Wale shark tours*
- **Educación Ambiental** *Environmental education*

Humedales de Importancia Internacional en Baja California

Wetlands of International Importance in Baja California

Esta guía está diseñada para generar una mejor experiencia en su visita a estos lugares tan especiales. También, tiene la intención de promover la apreciación por la riqueza y biodiversidad de los humedales de Baja California.

This guide is designed to provide a better experience during your visit to these incredible sites. It also has the intention to promote an appreciation for the biodiversity of the wetlands of Baja California.

WILDCOAST COSTASALVAJE · Pro Esteros Porque aire es tiempo · Terra Peninsular · Sonoran Institute · pronatura noroeste ac · Ramsar · Fundación IEnova · CONANP Comisión Nacional de Áreas Naturales Protegidas · SEST Gobierno de Baja California

- **Coordinación general:** Armando Efraín Olachea, COSTASALVAJE, A. C.
- **Información y revisión científica:** Alejandra Calvo Fonseca, Itzel Hernández Morlán de Pronatura Noroeste A. C., Hiram Moreno Higareda y Liliana Ortiz Serrato de Pro Esteros A. C.
- **Traducción al inglés:** Mariana Becerra Rodríguez y Zach Plopper
- **Diseño gráfico:** Rafael Ríos • **Ilustraciones:** Esther Gámez y Octavio Antonio Gutiérrez
- **Fotografía de portada:** Alan Harper para Terra Peninsular, A. C.
- **Fotografía de contraportada:** Rabi Hernández para Sonoran Institute México, A. C.

Ayúdanos a crear mejores infográficos
Help us improve infographics

COSTASALVAJE / *WILDCOAST*
www.costasalvaje.org / *www.wildcoast.org*

D.R. © 2022, COSTASALVAJE / *WILDCOAST*

La Convención Ramsar
The Ramsar Convention

En los años 60, un grupo de conservacionistas comenzó a diseñar un tratado intergubernamental para la conservación de los humedales a nivel mundial. La iniciativa surgió debido a la creciente preocupación por la destrucción de los humedales y su impacto tanto en las comunidades como en la vida silvestre, especialmente en las aves acuáticas. La Convención sobre los Humedales fue firmada en la ciudad de Ramsar, Irán, en febrero de 1971, conocida actualmente como la Convención Ramsar. Esta iniciativa está firmada por casi el 90% de los países miembros de las Naciones Unidas, quienes se comprometen a conservar los Humedales de Importancia Internacional (Sitios Ramsar), y promover el uso racional de todos los humedales que se encuentren en sus territorios. México forma parte de este tratado desde el año 1986, y al año 2018 ha designado 142 sitios Ramsar (Manual buenas prácticas, 2015).

This initiative emerged from growing concern about wetland decimation around the world and the impact on communities and wildlife, particularly on aquatic birds. As a result, the Convention on Wetlands was signed in 1971 in the city of Ramsar, Iran. The Ramsar Convention, as is better know today, was signed by 90% of the UN member countries who commited to conserve Wetlands of International Importance (Ramsar Sites), and to promote their rational use within each country. Mexico is part of this agreement since 1986 and by 2018 has designated 142 Ramsar Sites. (Good practices manual, 2015.)

Cambio climático
Climate Change

Las marismas costeras (una planicie de inundación por aguas marinas en la cual puede crecer vegetación) ayudan a combatir y mitigar el cambio climático. Proveen alimento y funcionan como hábitat de varias especies de peces y aves. Son los mejores sumideros de gases de efecto invernadero como el dióxido de carbono (CO_2).

Además, actúan como barreras naturales de contención, que nos protegen de las tormentas y huracanes.

Coastal marshlands are regularly flooded by tides and provide food and habitat for several bird and fish species. They are the best carbon sinks for greenhouse gases (like CO_2), and buffer communities against hurricanes and storms.

FOTO: EFRAÍN OLMEDA

Plantas
Plants

Biznaga Llavina
Fish hook cactus
Mammillaria dioica

Hierba salmuera
Pacific pickleweed
Salicornia pacifica

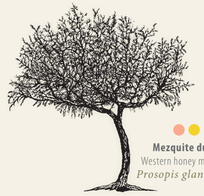
Choya Güera
Teddy bear cholla
Cylindropuntia bigelovii

Pasto salado
Palmer's saltgrass
Distichlis palmeri

Cirio
Boojum tree
Fouquieria columnaris

Sauce
Gooding willow
Salix gooddingii

FOTO: NATHAN VELÁSCO


Mezquite dulce
Western honey mesquite
Prosopis glandulosa

Siempreviva
Chalk-dudleya
Dudleya pulverulenta

Torote
Small leaf elephant tree
Bursera microphylla

Anfibios y reptiles
Amphibian & reptiles

Salamanquesa Peninsular
Peninsula Leaf-toed Gecko
Phylldactylus nocticolus

Zambullidor orejudo
Eared Grebe
Podiceps nigricollis

Zambullidor pico grueso
Pied-billed Grebe
Podilymbus podiceps

Zarapito pico largo
Long billed curlew
Numenius americanus

Invertebrados
Invertebrates

Libélula
Dragonfly
Odonata

FOTO: EDGAR LUNA

FOTO: RALPH LEE HOPKINS

Anfibios y reptiles
Amphibian & reptiles

Rana de Coro del Pacífico
Pacific tree frog
Pseudacris regilla

Tortuga caguama
Loggerhead sea turtle
Caretta caretta

Tortuga carey
Hawksbill turtle
Eretmochelys imbricata

Tortuga golfina
Pacific ridley
Lepidochelys olivacea

Tortuga laúd
Leatherback turtle
Dermochelys coriácea

Tortuga prieta
Green turtle
Chelonia Mydas

Mamíferos
Mammals

Rata canguro de San Quintín
San Quintin kangaroo rat
Dipodomys gravipes

Coyote
Coyote
Canis latrans

Puma
Cougar
Puma concolor

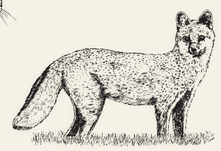
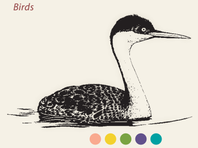

Zorra gris
Gray fox
Urocyon cinereoargenteus

FOTO: TANIA TRASUSTI

Aves
Birds


Achichilique de pico amarillo
Western grebe
Aechmophorus occidentalis

Águila calva
Bald eagle
Haliaeetus leucocephalus

Águila pescadora
Osprey
Pandion haliaetus

Aguililla de Harris
Harris's Hawk
Parabuteo unicinctus

Palmoteador de Yuma
Yuma Ridgway's Rail
Rallus obsoletus yumanensis

Carpintero californiano
Nuttall's Woodpecker
Dryobates nuttallii

Recurvirostra americana
American avocet
Recurvirostra americana

Cernícalo americano
Sparrow hawk
Falco sparverius

Charrán elegante
Elegant tern
Thalasseus elegans

Charrán mínimo
Least tern
Sternula antillarum

Chorlo tildío
Killdeer
Charadrius vociferus

Cormorán orejudo
Double-crested cormorant
Phalacrocorax auritus

Cormorán de Brandt
Brandt´s cormorant
Phalacrocorax penicillatus

Gallareta americana
American coot
Fulica americana

Ganso de Collar
Brant
Branta bernicla

Aves
Birds

Garza blanca
Great white Egret
Ardea alba

Garza de dedos dorados
Snowy Egret
Egretta thula

Garza rojiza
Reddish Egret
Egretta rufescens

Gavilán rastrero
Northern Harrier
Circus hudsonius

Gaviota de patas amarillas
Yellow-footed Gull
Larus livens

Gaviota ploma
Heermann's Gull
Larus heermanni

Monjita
Black-necked Stilt
Himantopus mexicanus

Mosquero cardenal
Vermilion Flycatcher
Pyrocephalus rubinus

Rascón picudo
Ridway's rail
Rallus obsoletus

Pato cucharón norteño
Northern Shoveler
Spatula clypeata

Pato golondrino
Northern Pintail
Anas acuta

Pato monja
Bufflehead
Bucephala albeola

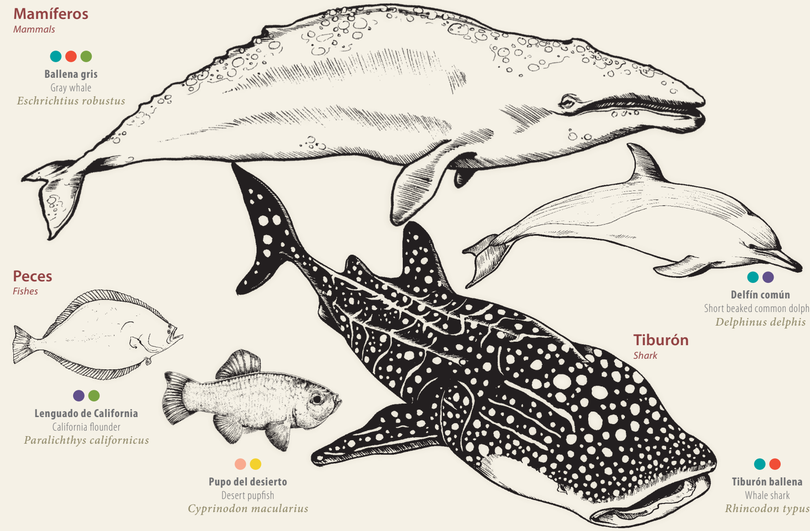
Pelícano café
Brown pelican
Pelecanus occidentalis

Pico pando canelo
Marbled godwit
Limosa fedoa

Rascador cola verde
Green tailed-towhee
Pipilo chlorurus

Rayador americano
Black Skimmer
Rynchops niger

Mamíferos
Mammals


Ballena gris
Gray whale
Eschrichtius robustus

Delfín común
Short beaked common dolphin
Delphinus delphis

Tiburón
Shark

Tiburón ballena
Whale shark
Rhincodon typus

Peces
Fishes

Lenguado de California
California flounder
Paralichthys californicus

Pupo del desierto
Desert pupfish
Cyprinodon macularius

FOTO: ALEJANDRA ORTIZ TORRES

FOTO: RALPH LEE HOPKINS